

ΕΨΑΛΙΑ ΚΑΙ ΕΣΠΕΡΙΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΥΣΗ



ΤΟΜΟΣ 1

ΑΘΗΝΑ 1993

ΕΨΑ και ΕΣΠΕΡΙΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΜΕ ΤΗ ΔΥΣΗ



ΤΟΜΟΣ 1

ΑΘΗΝΑ 1993

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ
ΜΕ ΤΗ ΔΥΣΗ

Διοικητικό Συμβούλιο

<i>Πρόεδρος:</i>	Βασιλική Μπόμπου-Σταμάτη
<i>Άντιπρόεδρος:</i>	Κωνσταντίνος Ντόκος
<i>Γεν. Γραμματέας:</i>	Τριανταφυλλίτσα Μανιάτη-Κοκκίνη
<i>Ταμίας:</i>	Άθηνᾶ Κόλια-Δερμιτζάκη
<i>Είδ. Γραμματέας:</i>	Νίκη Τσελέντη-Παπαδοπούλου
<i>Μέλη:</i>	Άντωνης Πάρδος Ειρήνη Χρήστου

ἔῶα καὶ ἐσπέρια

Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ

Ἰωάννης Γιαννόπουλος
Φλωρεντία Εὐαγγελάτου-Νοταρᾶ
Όλγα Κατσιαρδῆ-Hering
Άθηνᾶ Κόλια-Δερμιτζάκη
Τριανταφυλλίτσα Μανιάτη-Κοκκίνη

Ἐπιμέλεια ἐκδόσεως Α΄ τόμου

Όλγα Κατσιαρδῆ-Hering
Άθηνᾶ Κόλια-Δερμιτζάκη
Τριανταφυλλίτσα Μανιάτη-Κοκκίνη

Ἐπιμέλεια καὶ σχέδια ἐξωφύλλου

Μάριος Μπλέτας

Ἔωα καὶ Ἑσπέρια

ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΙ ΣΦΕΡΑ

* *Θεοφάνους Χρονογραφία*. Έκδ.: C. de Boor, *Theophanis Chronographia*, I, Lipsiae 1883, σ. 475. 20 και 27-30.

** Βλ. ΑΙΚ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Βυζαντινή Ιστορία*, τ. Β' 1 (610-867), 'Αθήνα 1984, σ. 150.

*Τούτω τῷ ἔτει ... ἔφθασαν ... καὶ οἱ ἀποσταλέντες
παρὰ Καρούλου ἀποκρισιάριοι καὶ τοῦ πάπα
Λέοντος πρὸς τὴν εὐσεβεστάτην Εἰρήνην, αἰ-
τούμενοι ζευχθῆναι αὐτὴν τῷ Καρούλῳ πρὸς
γάμον καὶ ἐνώσαι τὰ ἔϋα καὶ τὰ ἐσπέρια.**

Ἡ «ἔνωση» αὐτὴ τῆς βυζαντινῆς Ἀνατολῆς
καὶ τῆς λατινικῆς Δύσης θὰ εἶχε ἴσως πραγματο-
ποιηθεῖ, ἂν εἶχε εὐδοθεῖ τό συνοικέσιο τῆς βυ-
ζαντινῆς αὐτοκράτειρας Εἰρήνης τῆς Ἀθηναίας
καὶ τοῦ Φράγκου βασιλέως Καρόλου τοῦ Μεγάλου
πού φαίνεται ὅτι προσπάθησαν νὰ ἐπιτύχουν, τό
802, οἱ βασιλικοὶ καὶ παπικοὶ ἀποκρισιάριοι τῆς
Δύσης. Οἱ συνεννοήσεις, ὅμως, μέ τούς ἀπεσταλμένους
αὐτούς ἐπέσπευσαν ἀπλῶς τὴν ἀνατροπὴ τῆς Εἰ-
ρήνης...**

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ
ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΤΗΤΑ ΜΕ ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ
ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ
ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΤΗΤΑ ΜΕ ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

	Σελ.
<i>Σπύρος Ν. Ασωνίτης</i>	
Τρία Κερκυραϊκά νοταριακά έγγραφα των ετών 1398-1458	9
Three Notarial Documents of the Years 1398-1458 from Corfu. <i>Summary</i>	44
<i>Μαρία Ντούρου - Ηλιοπούλου</i>	
Η ανδεγαυική παρουσία στο πριγκηπάτο της Αχαΐας και στην Κέρκυρα τα πρώτα χρόνια του Καρόλου Β' (1289-1300)	45
La principauté d' Achaïe et Corfu sous l' autorité angevine à la fin du 13 ^e siècle (1289-1300). <i>Résumé</i>	59
<i>Αναστασία Παπαδία - Λάλα κ.ά.</i>	
Συμβολή στην οικονομική ιστορία της Βενετοκρατούμενης Κέρκυρας. Η έκθεση του γενικού προβλεπτή και καπετάνιου της Κέρκυρας Giovanni Malipiero (1741)	61
Contributo alla storia economica di Corfù sotto il dominio veneto. La Relazione del Provveditore General e Capitano di Corfù Giovanni Malipiero (1741). <i>Riassunto</i>	79
<i>Κωνσταντίνος Ντόκος</i>	
Breve descrittione del regno di Morea. Αφηγηματική ιστορική πηγή ή επίσημο βενετικό έγγραφο της Β' Βενετοκρατίας στην Πελοπόννησο; ..	81
Breve descrittione del regno di Morea. <i>Summary</i>	131
<i>Ν. Καραπιδάκης</i>	
Από την ιστορία των πόλεων. Η διαμόρφωση της ομάδας των Κερκυραίων πολιτών (ΙΕ' - ΙΣΤ' αιώνες)	133
Sur l' histoire des villes: La formation du groupe des citoyens à Corfou (XV ^e -XVI ^e siècles). <i>Résumé</i>	143
<i>Κατερίνα Ζαρίδη</i>	
Ο κερκυραίος στιχουργός Ιάκωβος Τριβώλης. Στοιχεία από το ιστορικό αρχείο Κερκύρας, 1515-1546	145
Le versificateur de Corfou Iacovos Trivolis. Éléments tirés des archives historiques de Corfou, 1515-1546. <i>Résumé</i>	189
<i>Άντώνης Πάρδος</i>	
Ή Μάνη στο μάτι τοῦ κυκλώνα. Άγνωστες πτυχές τῶν συνεννοήσεων μέ τό ισπανικό βασίλειο τῆς Νεάπολης (1639-1648)	191
Maina nell' occhio del ciclone. Pieghe ignote delle trattative col regno spagnuolo di Napoli (1639-1648). <i>Riassunto</i>	240
<i>Βιβλιοκρισία</i>	241
<i>Χρονικό</i>	247